

**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. *one* ..... *24*

Race : { Husband... *Coloured* .....  
Man  
Ras : { Wife... *Coloured* .....  
Vrouw

Marriage Solemnized at... *Ladybrand* ..... District... *Ladybrand* Province... *Orange Free State*  
Huwelik Bevestigd te ..... Distrikt ..... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
<i>February</i> <i>12<sup>th</sup></i>	<i>Harry Jackson Marais</i>	<i>21</i>	<i>Orange Free State S. Africa then known as Orange River Colony</i>	<i>bachelor</i>	<i>Harness maker</i>	<i>826 Cape Stands Bloemfontein</i>	<i>Banns</i>		<i>without</i>	
<i>1924</i>	<i>Frederica Tities</i>	<i>20</i>	<i>Orange Free State S. Africa then known as Orange River Colony</i>	<i>spinster</i>	<i>School teacher</i>	<i>84 Jacob street N<sup>o</sup> 1 location Ladybrand</i>	<i>Banns</i>	<i>Her parents</i>	<i>without</i>	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

*Twelfth* ..... day of *February* ..... 192*4*  
dag van

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

*Harry Jackson Marais*  
*Frederica Tities*

in the presence of the undersigned Witnesses :—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—

1. *Tommy Karama*

2. *Leo Kakhajane*

*C. M. Lambert*

Minister.—Predikant.

*English Church*

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. *two* ...../24

Race: { Husband..... *Coloured*  
Man  
Ras: { Wife..... *Coloured*  
Vrouw

Marriage Solemnized at..... *Ladybrand* ..... District..... *Ladybrand* ..... Province..... *Orange Free State*  
Huwelik Bevestigd te ..... Distrikt ..... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
<i>August 5<sup>th</sup></i> <i>1924</i>	<i>Hans Roestoff</i>	<i>27</i>	<i>Orange Free State</i>	<i>bachelor</i>	<i>Farm Labourer</i>	<i>Farm Bakenkop dist Ladybrand</i>	<i>Banns</i>		<i>without</i>	
	<i>Alina Thiane</i>	<i>28</i>	<i>Orange Free State</i>	<i>spinster</i>	<i>Washer Woman</i>	<i>Farm Grent dist Ladybrand</i>	<i>Banns</i>		<i>without</i>	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

*fifth* ..... day of *August* ..... 192*4*  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. *Leo Rakhajane*  
2. *John Molamu*

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

*C M Lambert*

Minister.—Predikant.

*English Church*

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.

*Hans Roestoff* <sup>his</sup> ~~mark~~  
*Alina Thiane* <sup>her</sup> ~~mark~~



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 1 / 25

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at Ladybrand District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Distrikt Ladybrand Provincie Orange Free State

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
1925 February 12 <sup>th</sup>	Edwin Sefali	27	Basutoland	bachelor	Labourer	House No 26 No 1 Location Ladybrand O.F.S.	Banns	—	without	
	Agnes Ntsala	19	Orange Free State	spinster	servant	House No 236 No 1 Location Ladybrand O.F.S.	Banns	her mother's Agnes Ntsala being an illegitimate child.		Her mother's written consent attached herewith  NB This written consent was sent with the original to the Registrar

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twelfth day of February 1925  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Les Rakhajane
- Samuel Moseua

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

C M Lambert

Minister.—Predikant.

English Church

Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.

Edwin Sefali  
Agnes Ntsala



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 2 1925

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at "Moria" District Ladybrand Province O.P.S.  
Huwelik Bevestigd te Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. (Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.)	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Nov. 22 1925.	Jonas Mphahlele	21	Transvaal	already married by native custom.	farm labourer	"Cowanoe" dist. Ladybrand	banns	—	without	
	Alma Mphahlele (née Chabeli)	24	O.F.S.			"Cowanoe" dist. Ladybrand				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twenty-second day of November 1925  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Lawrence S. Mpanya  
2. A. Chabeli

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Jonas Mphahlele  
Alma Mphahlele

A. G. Hebert

Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa.

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



## ORIGINAL MARRIAGE REGISTER. ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 1 / 26

Race: { Husband Native  
Man  
Ras: { Wife Native  
Vrouw

Marriage Solemnized at Ladybrand District Ladybrand Province O.F.S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Distrikt Ladybrand Provincie O.F.S.

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gebuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Jan 17 1926	Caswell Mkhone	42	Basutoland	already married by native custom	farm labourer	Ladybrand Town-lands	by banns	-	without	
	Alice Mkhone	38	Basutoland			Ladybrand Town-lands				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

seventeenth day of January 1926  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Samuel Grosena2. Leo Rakhajane

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

A.G. Hebert

Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa.

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.

~~By Act~~  
This Marriage was contracted by Caswell Mkhone his + mark  
Dit Huwelik is voltrokken tussen Alice Mkhone her + mark



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 /26

Race: { Husband..... C  
Man  
Ras: { Wife..... C  
Vrouw

Marriage Solemnized at Ladybrand District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te S. Mary's Church Distrikt Ladybrand Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
July 13 1926	Philip Pretorius	18	Orange Free State	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location No 1	Banns	By father	Without	
	Annie Dorothea Schalkwyk	19	Orange Free State	Spinster		Ladybrand Location No 1	Banns	By father		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

thirteenth day of July 1926  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Moo Schalkwyk  
2. Johanna Titus

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

{ Philip Pretorius <sup>his mark</sup>  
{ Annie Dorothea Schalkwyk <sup>his mark</sup>

Stuwardson  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

.....  
Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 3 / 26

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at Ladybrand Loc. District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te ..... Distrikt ..... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Nov <sup>br</sup> 14 1926	Esaiä Tšephe Adalina Tšephe (nee Mathabo)	23	Lesotho	Already married by Cattle	Labourer	Gov. forest. Ladybrand	Banns		With out	
		21	Orange Free State			Gov. forest. Ladybrand	Banns			

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Fourteenth day of November 1926  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Maxim Mphesha

2. Elia Molotse

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Esaiä Tšephe  
Adalina Tšephe + Her mark  
Nov 26

H. Woodhouse  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

.....  
Magistrate.—Magistraat.



## ORIGINAL MARRIAGE REGISTER. ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 1 / 127
 Race: { Husband..... N  
           Man  
 Ras: { Wife..... N  
         Vrouw

 Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
 Huwelik Bevestigd te Ladybrand Loc. 1 Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wien Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
6 Feb 1927	Johanne Khoko	47	Basutoland	Married previously	Labourer	Ladybrand Location 1	Banns		Without	
	Paulina Khoko (nee Selatile)	39	Basutoland	Cattle		Ladybrand Location 1				

 This Marriage was solemnized by me on this the  
 Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Sixth day of February 1927  
 dag van

 in the presence of the undersigned Witnesses:—  
 in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—
1. Bethuel Lehoko2. Sotia Klopper
 This Marriage was contracted  
 by us  
 Dit Huwelik is voltrokken  
 tussen ons

 { Johanne Khoko + his wife  
 { Paulina Khoko
Stowoodward  
 Minister.—Predikant.

 Church of Providence of South Africa  
 Denomination.—Kerkgenootschap.

 \_\_\_\_\_  
 Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 / 127

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Loc. 1 Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
6 Feb 1927	Philip Khoho Anna Khoho (nee Lehata)	39 37	Basutoland Basutoland	Previously married & Cattle	Labourer	Lustoff district Ladybrand Lustoff	Banns		without	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

sixth day of February 1927  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Ernie Trephor

2. Ruth Kame

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

{ Philip Khoho + his mark  
Anna Khoho + her mark

Stuurboom  
Minister.—Predikant.

Church of Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

.....  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 3 / 27

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand loc. 1 Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
6 <sup>th</sup> Feb 1927	Simon Mpheshea Emilia Mpheshea (nee Khala)	51 51	Basutoland Basutoland	Previously married by Cattle	Labourer	Ladybrand Trompsburg	Banns		With consent	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

sixth day of February 1927  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Michael Mhonyana  
2. Rebecca Tjigedi

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

{ Simon Mpheshea + his mark  
{ Emilia Mpheshea + her mark

[Signature]  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgemeenskap.

[Signature]  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 4 / 27

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
7 Feb 1927	Simeon Motalingoane Lucy Motalingoane (nee Linoko)	38 36	Basutoland orange free state	Married previously by Calle	Labourer	Retreat Ladybrand District.	Banns		Without	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

seventh day of February 1927  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Simon Sekhote
- Mice Motete

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Simeon Motalingoane  
Lucy Motalingoane

Lowoodwaal  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa.  
Denomination.—Kerkgenootschap.

.....  
Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 5 1927

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
20 Feb 1927	James Masilo Alice Masilo (nie Mabele)	38 32	Basutoland Orange Free State	married previously Cattle	Labourer	Ladybrand location Ladybrand location	Banns		With	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twentieth day of February 1927.  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Sophia Mangena

2. Esaias Tseke

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

James Masilo  
Alice Masilo

Stowoodward  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 6 /27

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Ladybrand Provincie Orange Free State

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
20 March 1927	Benjamin Chaka Anna Chaka (nee Mantsoali)	38 32	Orange Free State Basutoland	married having & Cattle	Labourer		Banns		Without	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
Twentieth day of March 1927  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
{ Benjamin Chaka + his mark  
Anna Chaka + her mark

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Simon Schlot
- Esauia Tsepha

Howwoodwardson

Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 7 / 27

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
15 May 1927	Benedikt Mpheshea Dorothea Mpheshea (nee Mohlalosi)	47 32	Orange Free State Basutoland	Previously married by Cattle	Labourer	Cathcart Dist. Ladybrand	Banns		Without	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Fifteenth day of May 1927  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses :—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—

- Ernie Tsephe
- Sofia Khosler

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

{ Benedikt Mpheshea <sup>his mark</sup>  
{ Dorothea Mpheshea <sup>her mark</sup>

Howardson

Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 8 / 127

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Ladybrand Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geborteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
17 May 1927	John Pule	21	Basutoland	Bachelor	Labourer	De Hoek Ladybrand Dist	Banns		Without	
	Ernestina Matlou	20	Basutoland	Spinster		Middelport Ladybrand Dist.		By father, in person.		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Seventeenth day of May 1927.  
dag van

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

John Pule  
Ernestina  
Matlou

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. John Pule Ernestina Matlou

2. Belmina Jones

Howard van der Merwe  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

.....  
Magistrate.—Magistraat.



## ORIGINAL MARRIAGE REGISTER. ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 9 127
 Race: { Husband..... N  
           Man  
 Ras: { Wife..... N  
           Vrouw

 Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
 Huwelik Bevestigd te Ladybrand Loc. Distrikt Ladybrand Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
21 August- 1927	John Linoko Felicitā Linoko (nee Khabola)	35 31	Orange Free State Orange Free State	Previously married Cattle	Labourer	Retreat Retreat Dist. B Ladybrand	Banns		Without	

 This Marriage was solemnized by me on this the  
 Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twenty-four day of August 1927.  
 dag van

 in the presence of the undersigned Witnesses:—  
 in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—
1. Andreas Matlhare2. Jane Motete
 This Marriage was contracted  
 by us  
 Dit Huwelik is voltrokken  
 tussen ons

 { John Linoko X his mark  
 { Felicitā Linoko T her mark

Woodward  
 Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
 Denomination.—Kerkgenootschap.

 .....  
 Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 10 / 27

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Ladybrand Provincie Orange Free State

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
16 <sup>th</sup> Oct. 1927	Patrick Motsamai	29	Orange Free State	married previously by Cattle	Labourer	Ladybrand Location	Banns		Without	
	Claurina Motsamai (nee Mokhetli)	25	Orange Free State			"				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
sixteenth day of October 1927  
dag van

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons  
{ Patrick Motsamai  
Claurina Motsamai

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Esau Tsephe

2. Adelina Motsamai

Stewart S.S.M.

Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa.

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 11 / 27

Race : { Husband..... N  
Man  
Ras : { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
16 <sup>th</sup> Oct. 1927	Shadrack Hlashanyane Cecilia Mokheseng	36 30	Orange Free State Orange Free State	married previously & Cattle	Labourer	Ladybrand Location "	Banns		Without	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Sixteenth day of October 1927  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons

Shadrack Hlashanyane  
Cecilia Mokheseng

in the presence of the undersigned Witnesses :—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—

1. Samuel Motatingane

J. S. Woodhouse  
Minister.—Predikant.  
Church of the Province of Southern Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

2. Ernestina Motatingane

Magistrate.—Magistraat.

*(Circular stamp)*  
Collected by  
25/1/27



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 12 / 27

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
16 <sup>th</sup> Oct 1927	Samuel Motsamai	30	Lestho (Basutoland)	Married previously & cattle	Labourer	Lusthoffs Dist. Ladybrand	Banns		Without -	
	Mookha Motsamai (nee Mabesa)	22	Orange Free State			Lusthoffs.				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
sixteenth day of October 1927  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
Samuel Motsamai  
Mookha Motsamai her mark.

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—  
1. Andreas Matlhare  
Paulina Khahho  
2. ....

St. Woodward, S.S.M.  
Minister.—Predikant.  
Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.  
.....  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 1 / 2 5

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand location Distrikt Ladybrand Provincie Orange Free State

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
<u>Jan 10.</u>	<u>Shadrack Maboea</u>	<u>27</u>	<u>S. Africa</u>	<u>bachelor</u>	<u>Chemist.</u>	<u>Ladybrand</u>	<u>banns.</u>			
	<u>Rebecca<sup>Bt.</sup> Nkonyana</u>	<u>19</u>	<u>S. Africa</u>	<u>spinster.</u>		<u>Ladybrand</u>		<u>parents. mother Bt. Rebecca Ehyaleke Nkonyana</u>	<u>without</u>	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
10<sup>th</sup> day of January 1928.  
dag van

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Shadrack Maboea  
Rebecca Nkonyana

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Ben. Mahantse
- Mochal Nkonyana

B. Lester.  
Minister.—Predikant.

Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 / 28

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te S. Mary's Church Distrikt Ladybrand Provincie Orange Free State

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Feb 28 1928.	Ethene Khabola	25	S. Africa	bachelor		Peka Bartholand	banns		without.	
	Rahaba Ramohapi	20	S. Africa	spinster		Ladybrand Location O.F.S.		parents' consent.		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
28<sup>th</sup> day of Feb. 1928.  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
{ Ethene Khabola X  
Rahaba Ramohapi

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Beetia Titus
- Abael. M. Kofake

B. Lester  
Minister.—Predikant.  
Church of the Province of S. Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 3 / 28

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at Ladybrand District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Distrikt Ladybrand Provincie O.F.S.P.

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
July 31 <sup>st</sup> 1928	Moiketsi Lengau	23	S. Africa	bachelor	peasant	Thupalihakaka Basotholand	banns		without	
	Elizabetha Majara	17	S. Africa	spinster	servant.	Don Don Ladybrand O.F.S.P.		father Joseph Majara mother Amelia Majara		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
thirty first day of July 1928  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
Moiketsi Lengau  
Elizabetha Majara

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Moiketsi Lengau <sup>B.S.</sup> Joseph Majara Angheis  
Malakia Lengau  
Minister.—Predikant.  
Denomination.—Kerkgenootschap.  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 1 129

Race: { Husband..... C  
Man  
Ras: { Wife..... C  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Maria's Church District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Locatie Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Onderdomm.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
14 <sup>th</sup> April 1929	Jurrie Withaler Annie van Zyl (nee Withaler)	32 24	Orange Free State Orange Free State	Bachelor Widow	Labourer	Appledore District Ladybrand Appledore District Ladybrand	Banns		Without	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
fourteenth day of April 1929.  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
{ Jurrie Withaler <sup>his mark</sup>  
Annie van Zyl <sup>her mark</sup>

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Andreas Klaasen <sup>his mark</sup>
- Marrit Withaler

Stewart D. van der Merwe  
Minister.—Predikant.  
Church of the Province of S. Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

.....  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 1929

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Ch. Ladybrand District Ladybrand Province Orange Free State  
Huwelik Bevestigd te Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
28 <sup>th</sup> April 1929	Piet Mohono  Krestina Mohono nee Khono	24  19	Orange Free State  Orange Free State	married by civil presiding	Labourer	Ladybrand Location  Ladybrand Location	Banns	With Father's Consent.	sithant.	

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twenty-eighth day of April 1929.  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Elias Lioke

2. Sarah Forkery

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Piet Mohono  
Krestina Mohono  
(nee) Khono

H. Woodward  
Minister.—Predikant.

Ch. of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 3 12 9 N

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at..... S. Mary's Church..... District..... Ladybrand..... Province..... O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te..... Ladybrand Location..... Distrikt..... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
12 <sup>th</sup> Nov. 1929	Simone Kasa	20	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location	Banns	Father's consent	Without	-
	Meriam Bokhatsi	21	Basutoland	Spinster		Ladybrand Location				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

twelfth day of November 1929  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Ephraim Makoshoto
- Garnes Mahote

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Simone Kasa  
Meriam Bokhatsi

Felix A. Maitshosom  
Minister.—Predikant.  
Ch. of Prince of S. Africa.  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 1 21  
 Race: { Husband N  
 Man  
 Ras: { Wife N  
 Vrouw  
 Marriage Solemnized at Marisa farm District Ladybrand Province O.F.S.P.  
 Huwelik Bevestigd te Marisa farm Distrikt Ladybrand Provincie O.F.S.P.

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Feb 3rd 1931	Jidione Majara	24	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Marisa farm district Ladybrand	Banns	-	-	
1931	Marisa Molotsi.	21	Basutoland	Spinster		Sehameus district Maseru Basutoland				

This Marriage was solemnized by me on this the  
 Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

third day of February 1931  
 dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
 in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Gemina Motetri

2. Gemina Khosieng

This Marriage was contracted  
 by us  
 Dit Huwelik is voltrokken  
 tussen ons

{ Jidione Majara  
Marisa Molotsi

Jelis A. Mainster sm

Minister.—Predikant.

English Church

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 31

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Marys Church, Ladybrand District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
March 4 <sup>th</sup> 1931	Michael Letscha	19	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location	Banns	Father dead Mother's Consent.	Without	
1931	Florrie Bieho	17	Union of S.A.	Spinster		Ladybrand Location.		Father's Consent.		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

fourth day of March 1931  
dag van

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Michael Letscha  
Florrie Bieho

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Agnes Masibi
- Charles Mofutu

Elis A. Marink  
Minister.—Predikant.  
English Church.  
Denomination.—Kerkgenootschap.  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 3 31

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Marys Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
July 14 <sup>th</sup> 1931	Isaac Shale	24	Barotseland	Bachelor	Labourer.	Bloemfontein	Banns		Without	-
	Rahaba Moleko	20	O.F.S.P.	Spinster		Ladybrand		Parents consent.		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

fourteenth day of July 1931  
dag van

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

{ Isaac Shale  
Rahaba Moleko

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Isaac Moleko

2. Bernice Diekema

Felix A. Main tosh esm.  
Minister.—Predikant.

English Church  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 4 31

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Locatie Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
August 3 <sup>rd</sup> 1931	Azaniel Mokhothe	40	Union of S.A.	Previously married by native custom	Reddler	Ladybrand Location	Banns	—	Without	—
1931	Julia Lehloboe	38	Union of S.A.			Ladybrand Location		—		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

third day of August 1931  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. George Lehloboe

2. Annah Mokhothe

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Ishu A. Masingale  
Minister.—Predikant.

English Church  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.

Azaniel Mokhothe  
Julia Lehloboe



## ORIGINAL MARRIAGE REGISTER. ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 5 ..... 1231.
 Race : { Husband..... N  
           Man  
 Ras : { Wife..... N  
           Vrouw

 Marriage Solemnized at..... Commisiespoort ..... District..... Ladyhand ..... Province..... O.F.S.  
 Huwelik Bevestigd te ..... Distrikt ..... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Sept 15th 1931.	Samuel Majara	23	Basutoland	Bachelor	Labourer	Don Don Ladyhand district.	Banns		Without.	
	Sana Isotetse	20	Basutoland	Spinster		Don Don Ladyhand district.	Banns.	Parents		

 This Marriage was solemnized by me on this the  
 Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

 ..... 15th ..... day of..... September ..... 1931  
 ..... dag van

 in the presence of the undersigned Witnesses :—  
 in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—

 1. Hendrickus Molatoli  
 His

 2. I. Osias Molatoli  
 Mark

 This Marriage was contracted  
 by us  
 Dit Huwelik is voltrokken  
 tussen ons

A. Norman Taylor  
 Minister.—Predikant.

Church of the Provinces of S. Africa  
 Denomination.—Kerkgenootschap.

 .....  
 Magistrate.—Magistraat.

 { Samuel a. Majara  
Her + Sana Isotetse  
 Mark



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 1 32

Race : { Husband N  
Man  
Ras : { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Locatin Distrikt Ladybrand Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. (Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
July 12 <sup>th</sup> 1932	Joseph Khitsane	26	Basutoland	Bachelor	Labourer	Ladybrand Locatin	Banns	—		Community of Property excluded in terms of Section 22(1) of Act No 38 of 1927
	Mahabelo Thomas	23	Basutoland	Spinster		Ladybrand Locatin				

This Marriage was solemnized by me on this the twelfth day of July 1932  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de twelfde dag van July 1932

in the presence of the undersigned Witnesses :—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—  
1. Oriel Gadi  
2. Magdalena Klassen

This Marriage was contracted by us Joseph Khitsane  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons Mahabelo Thomas

Jelis A. Marinkst. sm.  
Minister.—Predikant.  
English Church  
Denomination.—Kerkgemeenschap.  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 32  
 Race: { Husband..... N  
 Man  
 Ras: { Wife..... N  
 Vrouw  
 Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
 Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Sept. 18 <sup>th</sup> 1932	Edwin Matobako	22	Union of S. A.	Bachelor	Labourer	Ladybrand	Banns	-	-	Community of Property excluded in terms of Section 22(6) of Act No 38 of 1927.
1932	Belina Mokone	18	Basutoland	Spinster		Ladybrand		Mother's consent. Father dead		

This Marriage was solemnized by me on this the  
 Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de  
eighteenth day of September 1932  
 dag van

This Marriage was contracted by us  
 Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
 { E. Edwin Matobako  
Belina Mokone

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
 in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Michael Kkomfano
- Gabriel Sehlabi

J. H. M. ...  
 Minister.—Predikant.  
English Church.  
 Denomination.—Kerkgenootschap.  
 Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 3 <sup>32</sup>

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Locatie Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Sept. 20 <sup>th</sup> 1932.	Polane Thebettebe	28	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Ladybrand	Banns	-		Community of Property excluded in terms of Section 24(6) of Act No 38 of 1927
	Lucia Vine	21	Union of S.A.	Spinster		Ladybrand		-		

This Marriage was solemnized by me on this the twentieth day of September 1932  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de twintigste dag van September 1932

This Marriage was contracted by us Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
Mark Polane Thebettebe  
Mark Lucia Vine

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—  
1. John M. gulo  
2. agens Sekhoyana

J. H. M. ...  
Minister.—Predikant.  
English Church  
Denomination.—Kerkgemeenschap.  
Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 4 32

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Sept. 27 <sup>th</sup> 1932	Teboho Litabe	20	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	L'Esperance district Ladybrand	Banns	Mother's consent Father dead.		Committee of Property excluded in terms of Section 22(6) of Act No 35 of 1927
	Arietl Khalema	19	Basutoland	Spinster		Pittins district Bena Basutoland		Father's consent.		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

twenty seventh day of September 1932  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

- Evangelina Selai
- Petrosi Gosi

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Teboho Litabe  
Arietl Khalema

Felix Maminot  
Minister.—Predikant.  
English Church.  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 5 32

Race : { Husband N  
Man  
Ras : { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Marys Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Locatin Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Oct 18 1932	Moses Rampai	20	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Excelsior Locatin, district Winburg	Banns	Father consent		Communit of Property included in terms of Section 22(6) part No 38 of 1927
1932	Eliamoral Hobelo	19	Union of S.A.	Spinster		Ladybrand Locatin.		Mother consent Father dead		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

18<sup>th</sup> day of October 1932  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses :—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—

1. Jeda M. M. M.  
2. Edwin M. M.

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Felix M. M.  
Minister.—Predikant.  
English Church  
Denomination.—Kerkgemeenschap.  
Magistrate.—Magistraat.

Moses Rampai  
Eliamoral Hobelo



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 1 33

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Marys Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Onderdomm.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Jan 17 <sup>th</sup> 1933	Jan Eliase Maribi	21	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Ladybrand	Banns	-	W	Community of Property excluded in terms of Section 22(6) of Act No 38 of 1947
1933	Evelyn Nkhoke.	20	Union of S.A.	Spinster		Ladybrand		Mortuus consent Father dead.		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Seventeenth day of January 1933  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Amelia Tatoi

2. Daniel Nkhoke

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Eliase Maribi

Evelyn Nkhoke

Felix A. Meinert  
Minister.—Predikant.

English Church  
Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 2 33

Race : { Husband.....  
Man  
Ras : { Wife.....  
Vrouw

Marriage Solemnized at  
Huwelik Bevestigd te

S. Marj's Church  
Ladybrand Laetia

District  
Distrikt

Ladybrand

Province  
Provinsie

O.F.S.P.

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gebruiden.	Age, Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. (Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Sept. 11 <sup>th</sup> 1933	Daniel Phori	25	Union of South Africa	Bachelor	Labourer	Wagynberg Orchards distrikt Thaba Ntsheni	Banns			Community of Property excluded in terms of Section 22(6) of Act No 38 of 1927
1933	Marisa Litabe	20	Union of South Africa	Spinster		Ladybrand Location		Parents consent		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

eleventh day of September 1933  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses :—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen :—

1. Isaac Kwakwal

2. Florina Phori

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Daniel Phori

Marisa Litabe

Ilex A. Marintek  
Minister.—Predikant.

English Church  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**  
**ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 1 / 234

Race: { Husband N.  
Man  
Ras: { Wife N.  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Mary's Church District Ladybrand Province C.S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Ladybrand Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Feb. 18 1934	John Ramohapi	37	Union of S.A.	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location	Banns.	Parents' Consent.		Community property excluded in terms of Sec. 22/6 fact no 38 of 1927.
1934	Evelin Mosebo	30	Basutoland	Spinster		D.				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Eighteenth day of February 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

Isaac Ntsepe

Joab Luma

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

John Ramohapi +  
his mark  
Evelin Mosebo +  
her mark

Joseph White  
Minister.—Predikant.

English Church  
Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 2 / 34

Race: { Husband..... N  
Man  
Ras: { Wife..... N  
Vrouw

Marriage Solemnized at S. Marys Church District Ladybrand Province O.F.S.P.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Ladybrand Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
May 6 <sup>th</sup> 1934	Rigwell Ghaka	49	Basutoland	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location	Banns			Community of Property Excluded in terms of Section 22 (b) of Act No 38 of 1927
	Meriam Magekoane	39	Basutoland	Spinster	-	Ladybrand Location				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Six day of April 1934  
dag van

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons

Rigwell Ghaka  
Meriam Magekoane

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. David Rose Thunysa  
Salomi Litabe

S. Sekhota  
Minister.—Predikant.  
Church of the Province of South Africa  
Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 3 34

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at St Mary's Church District Ladybrand Province O. F. S. P.  
Huwelik Bevestigd te Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
October 3rd 1934	John Maleke	35	Union of S. A	Bachelor	Labour	Ladybrand Location	Banns			Community of Property excluded in terms of Section 22(b) of Act no 38 of 1927
	Julia Lobolo	32	Union of S. A	spinster		Ladybrand Location				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

third day of October 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Ephraim Motete  
2. Alice E. Motete

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

John Maleke  
Julia Lobolo

Patrick Maekane  
Minister.—Predikant.

English Church  
Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 4 ..... 134

Race : { Husband..... N.  
Man  
Ras : { Wife..... N.  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
<u>20th</u> <u>Octo</u> <u>1934</u>	<u>Isaak Phenethi</u>	<u>43</u>	<u>Union of South Africa</u>	<u>Bachelor</u>	<u>Labourer</u>	<u>Ladybrand Location</u>	<u>Banns</u>			<u>community of Property excluded in terms of Section 22 (6) of act no 38 of 1927</u>
	<u>Emily Mohapi</u>	<u>39</u>	<u>Basutoland</u>	<u>Spinster</u>		<u>Ladybrand Location</u>				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twentieth day of October 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Thomas Mokhati  
2. Josephin Mokhati

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Patrick Maekane

Minister.—Predikant.

English Church

Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons  
Isaak Phenethi  
Emily Mohapi

+ her mark



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 5 / 34

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at St Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huweliks-licentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
21st Oct. 1934	George Koalane	24	Basutoland	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location				Community of Property excluded in Terms of Section 22/6 of Act No 38 of 1927
	Alina Liefu	22	Union of South Africa	Spinster		Ladybrand Location	Banns			

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twenty-one day of October 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Isaac Ntepe  
2. Emily Makosho

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Patrick Maekane

Minister.—Predikant.

English Church.

Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.

George Koalane  
Alina Liefu



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 6/34

Race: { Husband... N.  
Man  
Ras: { Wife... N.  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Marys Church District... Ladybrand Province... O.F.S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Onderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licenses. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
<u>4th</u> <u>Nov.</u> <u>1934</u>	<u>Paulose Khomongoe</u> <u>Antonia Ramosito</u>	<u>40</u> <u>38</u>	<u>Union of South Africa</u> <u>Basutoland</u>	<u>married by cattle previously</u>	<u>Labourer</u> <u>-</u>	<u>Ladybrand Location</u> <u>Ladybrand Location</u>	<u>Banns</u>			<u>Community of Property excluded in term of Section 22/6<sup>pn</sup> of Act No 38 of 1927</u>

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Fourth day of November 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. James Masilo

2. Maabel Mphahakalau

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Patrick Mackare

Minister.—Predikant.

English Church.

Denomination.—Kerkgenootschap.

Magistrate.—Magistraat.

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons  
Paulose Khomongoe  
Antonia Ramosito + Her mark



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 7/34

Race: { Husband N.  
Man  
Ras: { Wife N.  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Mary's Church District Ladybrand Province O. F. S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Locatie Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
7th Nov. 1934	Salemon e Teboho	26	Union of S. A	Bachelor	Labourer	Ladybrand Location	Banns			Community of Property excluded in terms of Section 22/6 of Act No 38 of 1927
	Anna Mohlokoane	24	Union of S. A	Spinster	—	Ladybrand Location				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Seventh day of November 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1 Michael Mkonjand

2 Evelina Khetta

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Patrick Makhane

Minister.—Predikant.

English Church.

Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.

Salemon Teboho  
Anna Mohlokoane  
+ her mark

of  
cluded  
1  
16  
038

mark



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 8 / 34

Race: { Husband..... N.  
Man  
Ras: { Wife..... N.  
Vrouw

Marriage Solemnized at St Mary's Church..... District Ladybrand..... Province O. F. S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location..... Distrikt..... Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of sonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
19th Nov. 1934	Enoch Phuroe	23	O. F. S.	Bachelor	Peasant	New Vale Ladybrand				Community of Property. excluded in Terms of Sect. 22 (b) of Act No 38 of 1927
	Legdia Mtsepe	20	O. F. S.	Spinster	-	Yinies Ladybrand	Banns	Parents Consent		

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Nineteenth..... day of November..... 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Seabato Sibabe

2. Francina Mtsepe

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Patrick Maekane  
Minister.—Predikant.

English Church.....  
Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.

Enoch Phuroe  
Lydia Mtsepe



**ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.**

No. 9/34

Race: { Husband N  
Man  
Ras: { Wife N  
Vrouw

Marriage Solemnized at St Mary's Church District Ladybrand Province O.F.S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Nov. 28th 1934	Osea Shau	40	O. F. S.	Previously married by Native Custom	Peasant	Ladybrand Location	Banns			Community of Property excluded in Terms of Section 22 (6) of Act of No 38 of 1927
	Dorothia Thebe	38	O. F. S.		-	Ladybrand Location				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twenty-eightth day of November 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Michael Mkomand

2. Morina Shau

This Marriage was contracted by us  
Dit Huwelik is voltrokken tussen ons

Osea Shau  
Dorothia Thebe

Patrick Maekane

Minister.—Predikant.

English Church

Denomination.—Kerkgemeenschap.

Magistrate.—Magistraat.



ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.  
ORIGINEEL HUWELIKSREGISTER.

No. 107 324

Race: { Husband..... C.  
Man  
Ras: { Wife..... N.  
Vrouw

Marriage Solemnized at St. Mary's Church District Ladybrand Province O. F. S.  
Huwelik Bevestigd te Ladybrand Location Distrikt Provincie

Date of Marriage. Datum van Huwelik.	Full Names of Persons Married. Volle Namen van Gehuwden.	Age. Ouderdom.	Country of Birth. Geboorteland.	Personal Status. Persoonlike Staat.	Occupation. Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats ten tijde van het Huwelik.	Banns or Special Marriage Licence. Na Geboden of met Speciale Huwelikslicentie.	Consent by Whom given. Met wiens Toestemming.	With or without Antenuptial Contract. Op of zonder Huweliksvoorwaarden.	REMARKS. OPMERKINGEN.
Nov. 28th.	Hans. Rustoff	23	O. F. S.	Bachelor	Peasant	Ladybrand Location	Banns			Community of Property excluded in Terms of Section 22 (6) of Act No 38 of 1927
1934	Suzannah Chabeli	22	Basutoland	Spinster	-	Ladybrand Location				

This Marriage was solemnized by me on this the  
Dit Huwelik is bevestigd door mij op heden de

Twenty-eighth..... day of November..... 1934  
dag van

in the presence of the undersigned Witnesses:—  
in tegenwoordigheid van de ondergetekende getuigen:—

1. Isaac Mtsepe  
2. Emily Makosoto

This Marriage was contracted  
by us  
Dit Huwelik is voltrokken  
tussen ons

Patrick Maehane.  
Minister.—Predikant.  
English Church.  
Denomination.—Kerkgenootschap.  
Magistrate.—Magistraat.

Hans Rustoff  
Suzannah Chabeli



G.P.-S.4388-12/6/34-30,000. S.

**DUPLICATE ORIGINAL MARRIAGE REGISTER.**

No. <sup>APV</sup> ~~1~~ / 1935

Race: { Husband <sup>N</sup> .....  
 Wife <sup>N</sup> .....  
 Marriage Solemnized at St Marys Church District Ladybrand Province O. F. S.  
Ladybrand location

Date of Marriage.	Full Names of Persons Married.	Age.	Country of Birth.	Personal Status.	Occupation.	Residence at time of Marriage.	Banns or Special Marriage Licence.	Consent by Whom given.	With or without Antenuptial Contract.	REMARKS.
17th Feb. 1935	Andreas Maleho	25	O. F. S. P.	Bachelor		Brightside Ladybrand	Banns			Community of Property excluded in Terms of Section 22/6 of Act No 38 of 1927
	Marth Moeti	25	O. F. S. P.	Spinister		do		+		

This Marriage was solemnized by me on this the

17th day of Feb. 1935

in the presence of the undersigned Witnesses:-

- Mille Pitso
- Mucia Motraligoane

Patrick Maekane  
 Minister.

Anglican  
 Denomination.

Magistrate.

This Marriage was contracted by us

{ <sup>His mark</sup> Andreas maleho  
 { <sup>His mark</sup> Marth Moeti

of  
 cluded  
 of  
 22  
 ct-  
 927